

**Rettens dom (Ottende Afdeling) af 8. december 2011 —  
Evropaïki Dynamiki mod Kommissionen**

**(Sag T-39/08)**

»Offentlige tjenesteydelseskontrakter — udbudsprocedure — levering af it-tjenesteydelser i forbindelse med værtskab, forvaltning, forbedring, fremme og vedligeholdelse af en internetportal — forkastelse af budet og tildeling af kontrakten til en anden bydende — udvælgelseskriterier — tildelingskriterier — ansvar uden for kontraktforhold«

1. *Offentlige indkøb i Den Europæiske Union — indgåelse af en aftale efter udbud — udvælgelseskriterier — vurdering af kandidaternes kapacitet til at levere de specificerede tjenesteydelser — tildelingskriterier — komparativ vurdering af de individuelle buds egenskaber og særlige fordele — anvendelse under fasen for tildelingen af en kontrakt af et kriterium med henblik på vurdering af kandidaternes evne til at gennemføre kontrakten — ikke tilladt (Rådets forordning nr. 1605/2002, art. 97, stk. 1 og 2; Kommissionens forordning nr. 2342/2002, art. 138) (jf. præmis 17-24, 38-40 og 42)*
2. *Offentlige indkøb i Den Europæiske Union — indgåelse af en aftale efter udbud — institutionernes skønsbeføjelser (jf. præmis 21 og 47)*
3. *Ansvar uden for kontraktforhold — betingelser — ulovlighed — skade — årsagsforbindelse — bevisbyrde — den ene betingelse ikke opfyldt — erstatningssøgsmålet forkastet i det hele (art. 288, stk. 2, EF) (jf. præmis 45-47)*

### **Angående**

Dels en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 12. november 2007, hvorved Kommissionen afviste sagsøgerens bud afgivet i forbindelse med et offentligt udbud EAC/04/07 vedrørende hosting, forvaltning, forbedring, fremme og vedligeholdelse af Europa-Kommissionens internetportal om onlinelæring (e-learning)

(elearningeuropa.info) (EUT 2007 S 87) samt meddelte, at kontrakten blev tildelt en anden tilbudsgiver, dels en påstand om erstatning.

## **Konklusion**

- 1) Kommissionens afgørelse af 12. november 2007, hvorved Kommissionen afviste et bud afgivet af Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE i forbindelse med et offentligt udbud EAC/04/07 vedrørende værtskab, forvaltning, forbedring, fremme og vedligeholdelse af Europa-Kommissionens internetportal om onlinelæring (e-learning) (elearningeuropa.info) samt meddelte, at kontrakten blev tildelt en anden tilbudsgiver, annulleres.
- 2) Erstatningspåstanden tages ikke til følge.
- 3) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger samt betaler de af Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis afholdte omkostninger.

**Retten dom (Ottende Afdeling) af 8. december 2011 —  
Aktieselskabet af 21. november 2001 mod KHIM —  
Parfums Givenchy (only givenchy)**

**(Sag T-586/10)**

»EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-figurmærket only givenchy — de ældre EF- og nationale ordmærker ONLY — relativ registreringshindring — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009 — renommé — artikel 8, stk. 5, i forordning nr. 207/2009«